

Zmluva
o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Tešedíkovo
v roku 2021

Číslo zmluvy o poskytnutí dotácie : 03

Zmluvné strany:

Poskytovateľ:

Názov: OBEC TEŠEDÍKOVO
Adresa: č. 860, 925 82 Tešedíkovo
Zastúpené starostom: Mgr. Ildikó Agócs Kőrösi – starostka obce
IČO: 00306215
DIČ: 2021024060
Bankové spojenie: VÚB a.s.
IBAN: SK83 0200 0000 0000 2192 1132
ako *poskytovateľ dotácie* (ďalej iba „obec“)
a

Prijímateľ:

Názov: Občianske združenie CSÁNGÓ Polgári Társulás
Právna forma: Občianske združenie
adresa sídla: č. 943, 925 82 Tešedíkovo
zastúpená/é: Ladislav Darázs
IČO: 42 211 158
DIČ: 2023607058
Bankové spojenie: Tatra banka
IBAN: SK44 1100 0000 0029 4104 9315
ako *prijímateľ dotácie* (ďalej iba „prijímateľ“)

uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2020, ktorým sa určuje postup poskytovania dotácií z rozpočtu obce túto

Zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce v roku 2021.

I.

Predmet zmluvy, výška dotácie

1. Dotácia je poskytovaná podľa Všeobecne záväzného nariadenia Obce Tešedíkovo č. 2/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Tešedíkovo (ďalej len „VZN č. 2/2020“), schválená uznesením Obecného zastupiteľstva v Tešedíkove č. 21/OZ/2021 zo dňa 11.5.2021 a na základe predloženej žiadosti o poskytnutie dotácie zo dňa 23.11.2020 poskytuje prijímateľovi finančnú dotáciu **vo výške 800,- eur**, slovom osemsto EUR.
2. Dotácia bude použitá na náklady spojené s realizáciou podujatia pod názvom: **„Deň detí s dymom a parou“**.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že finančnú dotáciu uvedenú v ods. 1 tohto článku prijíma.

II. Účel a lehota použitia dotácie

1. Poskytovateľ poskytuje dotáciu prijímateľovi, ktorí ju môže použiť na náklady súvisiace s realizovaním podujatia „Deň detí s dymom a parou“
2. Dotácia je doplnkovým zdrojom, z toho dôvodu nie je prípustné, aby z nej prijímateľ financoval všetku svoju činnosť.
3. Prijímateľ dotácie ju môže použiť v lehote do : **15.12.2021**

III. Spôsob platby

1. Poskytovateľ poskytne finančnú dotáciu jednorazovo bezhotovostným prevodom z účtu obce na účet prijímateľa na základe predložených dokladov.

IV. Zúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ je povinný predložiť zúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 2. Všeobecne záväzného nariadenia obce Tešedíkovo č. 2/2020, najneskôr do 28.12.2021. Za správnosť predloženého vyúčtovania zodpovedá prijímateľ.
2. Zúčtovanie musí obsahovať rekapituláciu použitých prostriedkov v zmysle rozpočtu, ktorý bol pripojený k žiadosti, fotokópie účtovných dokladov a dokladov o úhrade preukazujúcich použitie dotácie na schválený účel.

V. Práva a povinnosti poskytovateľa a prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú finančnú dotáciu na účely uvedené v tejto zmluve.
2. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účelovosť jej použitia v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Prijímateľ sa zaväzuje na všetkých aktivitách, na ktoré mu zo strany poskytovateľa bola poskytnutá dotácia, prezentovať Obec Tešedíkovo ako poskytovateľa dotácie v zmysle predloženej žiadosti o dotáciu. Pod prezentáciou obce sa myslí zverejnenie textu „Projekt (akcia/podujatie) bol realizovaný s finančnou podporou Obce Tešedíkovo.“ na propagačných materiáloch, alebo webstránke/facebookovej stránke prijímateľa.
4. Obec si vyhradzuje právo kontroly efektívnosti využitia poskytnutých prostriedkov, sankcie za porušenie zmluvy v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Prijímateľovi nevzniká právny nárok na dotáciu.
6. Prijímateľ je povinný poskytnúť súčinnosť pri preverení dodržiavania účelovosti prostriedkov ako aj následnú kontrolu ich použitia.
7. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť celú sumu dotácie najneskôr do 28.12.2021, v prípade, ak:
 - dotácia nebola účelovo využitá bez zavinenia prijímateľa,
 - nebolo predložené zúčtovanie dotácie v termíne uvedenom v bode 1. článku IV.
 - dotácia bola použitá na iný účel, ako bol určený v tejto zmluve.

8. Prijímateľ sa zaväzuje nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie vrátiť na účet obce k termínu zúčtovania, súčasne s vyúčtovaním dotácie.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Prijemca je povinný pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác postupovať podľa platného zákona o verejnom obstarávaní, ak mu takúto povinnosť zákon ukladá.
2. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na celom obsahu zmluvy, čo potvrdzujú svojim podpisom.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webstránke Obce Tešedíkovo. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celej zmluvy na webovom sídle Obce Tešedíkovo.
4. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/697 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 rovnopisy a prijímateľ obdrží 1 rovnopis.

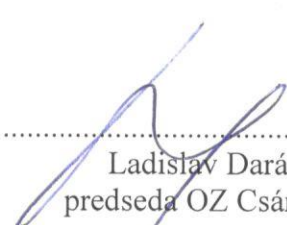
V Tešedíkove, dňa 31.5.2021

V Tešedíkove, dňa 26.7.2021

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:


Mgr. Ildikó Agócs Kőrösi
starostka obce
Tešedíkovo


Ladislav Darázs
predseda OZ Csángó

Občianske združenie
CSÁNGÓ
925 82 TEŠEDÍKOVO 943
IČO: 42 211 158
DIČ: 2023607058